

# სეღმერულში შემთხვევა

1

25.05.2011 წ.

წინამდებარე სეღმერულები დაიდო კრისტ მნიუ სამრთექტო ინსტიტუტი „ტრანსპორტულტის“ (შემდგომში წოდებული „დამკავეთი“), რომელიც წარმოადგენს ინსტიტუტის განვითარების დარღვევორი ბ-ნა ქ. ტაღაძეშვილი და მეორეს მნიუ ს.ხ.ა.ძ. საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი (შემდგომში წოდებული „შემსრულებელი“) რომელიც წარმოადგენს აღმინისტრაციის სეღმდეგანული ქ-ნა ქ. ქოქიაშვილი.

## 1. სეღმერულში საგანი

- 1.1. დამკავთი აგალები შემსრულებელის ქ. თბილის მროვერატურის მუნიციპალიტეტის სახლის სიმინჯების გამოკვლევების „PILETEST“ სეღსაწყოს გამოყენებით.
- 1.2. შემსრულებელი უდაბლურების დამკავთის, რომ მას ვააჩნია სამოხატვით მრავალი გამოცდილება, პერსონალი და ტექნიკა და თანამდებობა შემსრულოს სამუშაოები წინამდებარე კონტრაქტის პირობების შესაბამისად.

## 2. სეღმერულში ვანი

- 2.1. სახელშეკრულებით თანხა შეადგინს 600.00 (ექვისია ლარი 00 ოური), მათ შორის დღგ - 91.53 (თოსმოცდათერთმეტი დღარი და თოსმოცდაცამეტი ოური).

## 3. ვალიდურებების შესრულების ვადები

- 3.1. შემსრულებელი შეასრულებს წინამდებარე სეღმერულების 1.1. პუნქტით გათვალისწინებულ სამუშაოებს სეღმერულების მოქმედების ვადებში.
- 3.2. სეღმერულების მოქმედების ვადები დაწესებულია 2011 წლის 25 მაიოდან 2011 წლის 28 ივნისამდე.

## 4. სეღმერულში შესრულების პრინციპი

დამკავთი უფლება აქვთ სეღმერულების შესრულების ნებასმიტრ ეტაპზე კანალირებით განვითაროთ შემსრულებლის მიერ ნაკისრი გადადებულებების შესრულებაზე სეღმერულების პირობებში ასაჩუღი მოიხსენიების მიხედვით.

## 5. ანგარიშების მიმღება

- 5.1. ანგარიშების ფორმა: ვადანიცხვა.
- 5.2. შემსრულებელი ვალდებულია სეღმერულების ვადების შინედრო წარმოადგინოს დახურულებული სამუშაო, რომლის წარმოდგენის შემდეგ ფორმდება მიღება-ჩაბარების აქტი, რის საფუძველზე მოხდება ანგარიშების მიღება.

## 6. წინამდებარე ხელშეკრულების ძალაში გამოვლა

6.1. წინამდებარე ხელშეკრულების ძალაში შემდეგ მნიშვნელი მიერ მისი ხელის მოწერის დღიდან.

## 7. მნიშვნელი კალიფებულებები

### 7.1. შემსრულებელი გადადებულება:

7.1.1. თავისი ძალებით და ხაშუალებებით შესხივდოს ხელშეკრულების გათვალისწინებული ხამუშაოები დადგენილი მოცულობებით;

7.1.2. ჩააბაროს დამტკიცებული ხამუშაოები წინამდებარე ხელშეკრულების გათვალისწინებული პირობებით.

### 7.2. დამტკიცებულება:

7.2.1. აუნაზღაუროს შემსრულებელის წინამდებარე ხელშეკრულების 11. პუნქტით განსაზღვრულ ხამუშაოთა დარუბულება ხელშეკრულების გათვალისწინებული პირობებით.

6.2.2. მიიღოს ხამუშაო ხელშეკრულების განსაზღვრულ ვადებში და დადგენილი წესით.

## 8. უმრავ-მაშრივი

8.1. არცენითი მნიშვნელი ან ავეჯის პირის მნიშვნელი წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების შეუხრულებლობისთვის ან ვადაგმდაცილებისთვის, თუ იგი ვამოწვევების იმ გთავარებითა და ვარუმოებებით, რომელიც შექმნილია მნიშვნელი ხების ან ხურვის მოქმედავად და რომელიც წინაშე ვანჭენტა ვანჭენტა ან თავიდან აცილება შეუძლებელია. ეს გთავარებები და ვარუმოებანი მოცავენ აგრეთვე იმის ვამოცხადებას ან ფაქტორუ იმს, ხამოქალაქით მდევრებულებებს, ემისიებებს, ბლოკადას, ემბარგოს, მიწისძირებს, წყალდიდობებს, ხანძრებს და სხვა სტაქორ უბედურებებს.

8.2. შესაბამისი ხადაჭრო პალიტის ან სხვა კომპეტენტური თვალისწილი გაცემული მოწმობა წრიმობდებუნის ვადაუდასავი ძალის არსებობისა და ხანგრძლივობის დამატებიცემულ ხაკმარის დოკუმენტებს.

8.3. მნიშვნელი გენ ასრულებს თავის მოვალეობას, ატენდინებს მეორე მნიშვნელი წინამდებარებისა და მისი ხელშეკრულების გათვალისწინებულ ვადადებულებებზე გავლენის შესახებ.

8.4. თუ ფინან-მაჟორის მოქმედება ვრმყლდება 3 (სამი) თვის ვანძალებობაში ვანუტევეტლიდან და ან ჩანს ამ ძალის მოქმედების დასრულების ნაშენები, დამკიცის და შემსრულებელის უფლება აქვთ ვაწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულება ერთმანეთისათვის შეტყობინების ვაგზანის ხატუალებით.

#### 9. დაბეჭის გადაჭრის ვები

9.1. ამ ხელშეკრულების შესრულებისთვის ან მასთან დაკავშირებული დაწი ან უთანხმოება უნდა გადაიტრანსირდოს მნიშვნობის მიღების გასასახლით.

10. Ծովագուցանք կը լսակա թշնամին պատճենի առաջընթացի դաշտական վայր

10.1. წანამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერ ცვლილება და დამატება ხათვლება ძაღლის მქონედ მხოლოდ იმ უგმოხგეგაში იყ ის იქნება გაფორმებული წერილისათვის სახით და ორივე მხარის მიერ ხელმოწერით.

10.2. წინამდებარე ხედულების მოწმოდების გადამდე უცტყვეტა უკიდურესად მასშე მართვით ურთიერთშესახსრებით, ან ხაქართველის ტერიტორიაზე მოწმედი სამიერნოდაქო კანონმდებლობით გათვალისწინებულ შემთხვევებში, განკუდით ხარავის ანაზღაურებით დაკარგული მოვალეის ჩათვლით.

10.3. მხარე, რომელიც წყვეტიანს ხდება მკრულებას, წერილობით აცნობებს ასი შესახებ მფრინავ მხარეს.

11. სამართლებო

11.1. წინამდებარე ხელშეკრულებით გაუთვალისწინებელი დამატებითი სამუშაოთა ჩატარება, შესრულების ვადების ვალიდება უნდა გაფორმდეს თრიჯე მსპრის შეინარჩუნებით დამატებითი ხელშეკრულებით.

11.2. Վաճառքային կեցման վայրությունները պահպանության տակածարությունում մասնակիությամբ առ պահպանական կեցման վայրությունների տառապահությամբ պահպանական անհաջողական կայունացնելու համար մասնակիությամբ առ պահպանական կեցման վայրությունների տառապահությամբ պահպանական անհաջողական կայունացնելու համար:

12. მარტი 036080380 პირადობის გა სახალი დაცვის კიბი

goodgame

Այստեղուածութեան

“Ա.Յ.Ա. անձնագիրը”

Ա.Ի.Օ.Ճ. ԽԵՂԱՋՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԱՎԻՐԱԿԱՆ ՀԻՆՉԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ

търсено във външните документи № 13

модернистическая. №77

სახელმწიფო კულტურის 204 986 195

Journal of Economic History, 211-349, 192

საქართველოს „ბაზი“

Любые подобные заявления, исходящие из политических кругов, являются ложью.

200001 BA

TRCBCE22

N/Abs\_Signatur: GES3BG0000000205513701

1/15/2014 10:00:00 AM

• The first two digits of the ID number represent the year of birth.

— 0 —

ମିଲ୍ରାଜା-ବିଦ୍ୟାନ୍ତକଳେ

4

Digitized by srujanika@gmail.com on 27.07.2011 9.

## 1. objętość

ქ. თბილისის მინიჭერაშვილის შტატებართუ სახელი სამინიჭებას გამოიყენება „PILETES“ საკუთრებული კამპანიამ.

ნაგებ, ქაუმისურ ხევის მომწერლის, ხს.ად. საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის მემდების წარდგენის „შექმნებულებული“ რაოსენის წარმოადგენის აღმანისტოლოგიას ხელმძღვანელი ქ-სა ქ- ქონის შევადან კრისტ მხრივ და დამკვირის წარმომადგენელი სამრეცელო ასტრონომიურ „ტერიტორიული კუნძულოւრის დარიულების პატიონის ტ. ტ-დოკა შევდან მეორე ფაზის შემთხვევაში გათვალისწინებული სამუშაოები შესრულებულია ჩაუკიდებელი მოწყვეტილით და ამავით დაუდინებელი ხელშეკრულების პირობებში.

କ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗରୁଦ୍ଧର୍ମାଦିକୁ  
କାଳିକ୍ଷେତ୍ରମାର୍ଗରୁଦ୍ଧର୍ମାଦିକୁ

600.00 (Gebühre) gestrichen

Hans-Joachim

www.gutenberg.org

91.53 (თამაშის და თეატრის განვითარების და მოწვევის უზრუნველყოფის მიზანით)

զշեանիցը ովկիս տանձմէօց  
սպանիչ ուղի մո Մշեանցը յօցը  
և մշաւցնեանցը յ բացաւնալուց յօցը  
ու անունը անունը:

600.00 (globally) missing

Open "Identify":

90 %

91.53 (თოშმიულების დანართი და თანამდებობის გადაცემი)

ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՅԱՆԱԿԱԾ

Digitized by srujanika@gmail.com

### ԽԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇՐՈՎՈՒՄ

卷之三

## ხელშეკრულება №

ქ. თბილისი

18 მაისი 2011წ.

ჩვენ, ქართველი ხელისმომწერის, ერთის მხრივ საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი, ისის აღმნისისტრუციის ხელშეკრულების პრეზენტაციის ქონის ქოქრაშვილის ხახით, (შემდგომში წოდებული, როგორც მიწოდებული) და მეორეს მხრივ გ.ა.ხ. აკაკიაშვის რეუდ პორჯექტის, მისი გამოქვეყნის პარტნიორის ხახით, (შემდგომში წოდებული, როგორც „შემსყიდვების“), ვხელშეკრულებით რა ხაქართველობში მოქმედი კინონძლებლობით, ვდა წარადგინდეთ ხელშეკრულებას შემდეგნაი:

### 1. ხელშეკრულების ობიექტი

1.1. ხელშეკრულების ობიექტს წარმოადგენს ანაკლიასი მშენებარე ხაფუხმავლი ხიდის ხილიხელის უამოკლევა „PILETEST“ ხელხაწყის გამოყენებით.

### 2. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება

2.1. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება განისაზღვრება ღირებულების:

2.2. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 9800 (ცხრათობის რიცხვის) ლარს დაგანკარით.

### 3. შესყიდვის ობიექტის ხარისხი

3.1. მიწოდებული ხაქართვის (გაწეული მომსახურების) ხარისხი უნდა შეისაბამებოდეს მოქმედ სტანდარტებს.

### 4. ხელშეკრულების ობიექტის მიწოდების ფადები და ადგილი

4.1. ხამუშაოს შესრულების ფადა განისაზღვრება ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2011 წლის 30 ივნისამდე.

### 5. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

5.1. შესყიდვის ობიექტის მიღება განხორციელდება მიღება-ჩაბარების თარიღით აქტის საფუძველზე შემსყიდვებისა და მიწოდებლის უფლებამოსილობით წარმომადგენლის ხელმოწერით.

### 6. ანგარიშსწორების ფორმა, გრაფიკი და აღგილი

6.1. ანგარიშსწორების ფორმა უნდა იყოს;

6.2. მიწოდებელთან ანგარიშსწორება ხორციელდება ღირებულების:

6.3. ანგარიშსწორება ხდება საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურისა და ხისა ქონდო ჰედნადების მიხედვით;

6.4. „შემსყიდვები“ „მიწოდებულის“ ავანსის ხახით უხდის 4000 ლარს.

## 7. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 7.1. შემსყიდველი ვალდებულია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირის მიმდევარის მიმწოდებელს შეხვიდვის ობიექტის ხრული ღირებულება;
- 7.2. შემსყიდველის უფლება იქნება განახორციელოს კონტროლი და ხედამსყიდველთა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირის მიმწოდება;
- 7.3. მიმწოდებელი ვალდებულია დაიცეს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული უკედა პირთა;
- 7.4. მიმწოდებელის უფლება იქნება მოხსენევის შემსყიდველის მიწოდებული საქონლის შეაღებული ან ხაძილოთ ანახდაურებრი ხელშეკრულების გათვალისწინებული პირთა;

## 8. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების დარღვევისათვის, ფორს-მაჟორული სიტუაციები

- 8.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მხარეები პასუხს ავტომატურად მიერჩიან კინონდებლობით;
- 8.2. მხარეები არ არიან პასუხისმგებელებინი თავიანთ ვალდებულებათა ხრულად ან ჩაწილობრივ შეუსრულებლობაზე, თუ ეს შეუსრულებლობა გამოწეულია ფორს-მაჟორული გარემოებით, თუ ისინი უმჯობეს ხემოქმედებას ახდენენ ხელშეკრულების შესრულებაზე;
- 8.3. მხარემ, რომელიაც შეუქმნა ფორს-მაჟორის გარემოება, დაუკონებლივ უნდა წერილობით აცნობოს ამის შესახებ მეორე მხარეს;
- 8.4. ხელშეკრულების შესრულების ვადა გადაიწევს შესაბამისი ლილი, გარემოებისა დასრულების შემდეგ;
- 8.5. თუ სახელშეკრულებო ვალდებულებების მთლიანი ან ნიშილობრივი შეუსრულებლობის პირობები ურმედდება ხამ თევზე მეტ ხასი, პასრეცენტულები აქვთ შეწყვიტოს ხელშეკრულების მოქმედუბა, კომპენსაციის მოთხოვნის უზლების გარეშე.

## 9. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

- 9.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია ხელისმოწვევის დღიდან 2011 წლის 30 ივნისამდე;
- 9.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების "შეუსრულებლობის შემთხვევაში, ხელშეკრულების მოქმედების ვადა ავტომატურად გაგრძელდება პირობების შესრულებამდე.

## 10. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

- 10.1. ორივე მხარე ვალდებულია წამოჭრილი დაუები ან აზრთა ხევადასხვაობა გადაწყვიტონ ერთობლივი მოლაპარაკებისა საფუძველზე.
- 10.2. თუ მოლაპარაკების დაწყებიდან 30 დღის განმეოდობაში შემსყიდვები და მიმწოდებელი კერ შესძლებენ მოლაპარაკების საფუძველზე გადაწყვიტონ დავა, მაშინ ნებისმიერ მხარეს შეუძლია მიმართოს დაუების გადაწყვიტის კანონით დადგენილ წესს.

## 11. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები.

11.1. შემსყიდვები თრგანიზაცია უფლებამოსილია აწარმოოს შესყიდვები საქონლის (მომსახურების) ხარისხის ინსპექტირები ხელშეკრულების მოქმედების ნუმისმიერ ეტაპზე;

11.2. მიმღებებები ვალიდებულია შეჯემნის შემსყიდვები თრგანიზაციის ინსპექტირების განხორციელებისათვის საჭირო ყველა პირობა;

11.3. ყველა ვაშივლებისათვის დეფექტისა და ნაცლის დამოუწევრისა და ხელისადმი ინსპექტირებასთან დაკავშირებული დამოუწევრების ანაზღაურება კვისრების მიმღებების.

## 12. სხვა პირობები

12.1. წინამდებარე ხელშეკრულები შედგენილია თანამდებოւ უწინიდიული ასლის შემთხვევაში, ქართულ ენაზე;

12.2. წინამდებარე ხელშეკრულების ხედისისერი ცვლილებია ან დამტკიცებული ასლის შინაგან მას შემდეგ, რაც იგი წერილობით ფორმითა შედგენილი და ხელმოწერილი შეარცოთ მივნ.

მხარეთა თურიდიული მისამართები და რეკვიზიტები,  
მხარეების წარმომადგენელთა ხელმოწერები, ბეჭედი:

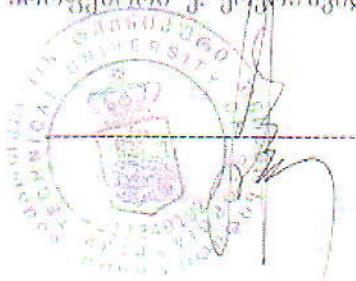
### „მიმღებები“

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი  
თბილისი, კოსტავას ქ. 77  
საიდ. კოდი: 211349192  
საბანკო რეკვიზიტები:  
ГВС ბანკი. ცენტრალური ფილიალი  
ა/ა № 3408001 GEL  
ბანკის კოდი: 220101830

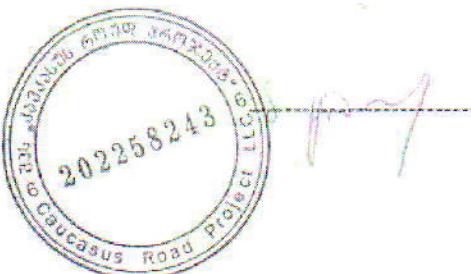
### „შემსყიდვები“

შპ.ს. „ევრასიუს როგორ პროექტები“  
თბილისი, ლექსელიძის 44  
საიდ. კოდი: 202 258 243  
საბანკო რეკვიზიტები:  
ს.ს. „ბაზისბანკი“  
ა/ა 5936018  
ბანკის კოდი: 220 101 956

ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი,  
პროფესიონ. ქ. ქუთაშვილი



შპ.ს. „ევრასიუს როგორ პროექტები“-ის  
დირექტორი პ. ტრავიაძე



დანართის შეთანხმები №1

2011 წლის 18 მაისს გაფორმებული

№180511/1 ხელშეკრულების

თმიღიხი

30.06.2011წ.

ხაქართველოს ტაძირული უნივერსიტეტი, მიხო ადმინისტრაციის  
ხელმძღვანელის პროფესიონალ ქორქაშვილის ხახით, კრისტიან მხრივ და შპს  
“ქავებასუს როგორ პროცესი”, მიხო განკურადული მუნჯერის პარტია ტრანსიციის ხახით,  
მეორეს მხრივ კონსამდებით შემდეგი:

1. შემდეგი ცვლილებით მხარები შორის 2011 წლის 18 მაისს გაფორმებული  
№180511/1 ხელშეკრულების და აღნიშნული ხელშეკრულების მუზ მეხდი მუნჯერი  
9.1 ნამოქალაბეჭების შემდევნებიდან:

1.1 ხელშეკრულების მოქმედების დადა გაგრძელდეს 2011 წლის 30 ივნისს და

“შემხედვები”

“შემხედვები”

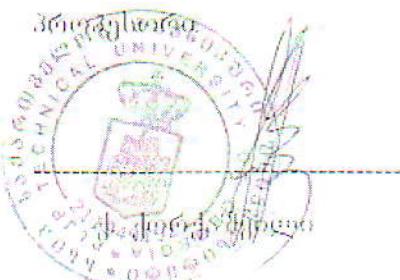
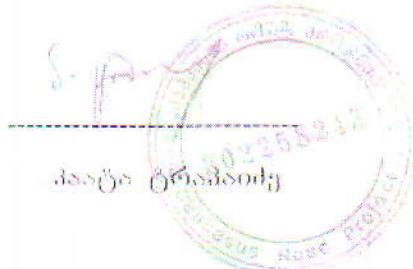
ას “ქავებასუს როგორ პროცესი”

განვითარების მუნჯერი

ხაქართველოს ტაძირული

უნივერსიტეტი

ადმინისტრაციის ხელმძღვანელი.



## შესრულებული სამუშაოს

### მიღება-ჩაბარების

ა ქ ბ ი

თბილისი

"30-ა აკადემია" 2011წ.

ჩვენ, ქართველები ჩელიან მომწერნია, ერთია მხრიց შემსრულებელი საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი, მისი დღისისტრაციის ხელმძღვანელის პროფესორ ქათუანი ქოქრაშვილის ხახით, და მეორეს შერიც შ.პ.ხ. "ერგაზუს როგორ პრიზემი" შემდგომში „დამკავშირ“ მისი განვითარებული შენიულების პატი ტრაქტორის ხახით ვადგენთ აღნიშნულ აქტის მასზე, რომ 2011 წლის 18 მაისს ჩვენი შემსრულებელი ხელშეკრულების თანხმიდან ანაკლიაში შშენტარე ხაფეხმავლო ხელშეკრულების პირის მიმღების გამოყენებით. სრულად აქმავთავდების ხელშეკრულების პირისგან და მხარეებს ერთმანეთის მიმართ პრეტენზიები არ აქვთ.

ხელშეკრულების გათვალისწინებული ხამტვების დარღვევება უკადებს 9800 (ცხრათასას რეას) დღის დღგა-ს ჩათვლით. აქციას საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის ანგარიშზე გადმოიცეცენდა ავინის ხახით 4000 (თოსთათასი) დღისა.

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის ანგარიშზე გადმოიხილა დარბა 5800 (ხელითახმისას) დღის დღგა-ს ჩათვლით.

### სამუშაო ჩაბარი შემსრულებელი

საქართველოს ტექნიკური  
უნივერსიტეტის აღმინისტრაციის  
ხელმძღვანელი, პროფესორი



### ხამტვა შეიცვლის

შპს „ერგაზუს როგორ პრიზემი“-ის  
გენერალური მენეჯერი



# ხელშეკრულება №

ქ. თბილისი

ივნისი 2011წ.

ჩვენ, ქვემოთ ხელისმომწერნი, ქრთის მხრივ ხაქართულის ტექნიკური უნივერსიტეტი, მიხი ადმინისტრაციის ხელშეკრულების პროცესით ქვემდებრული ქოქრა შეიძლის ხახით, (შემდგომში წოდებული, როგორც მიმწოდებული) და მეორეს მხრივ შ.პ.ხ. სკ „მამისხაო“ განერალური დირექტორის აფთანდილ ჩაღამის ხახით, (შემდგომში წოდებული, როგორც „შემსყიდველი“), უხელშეკრულობთ რა ხაქართველობი მოწყვეტი კანონმდებლობით, ადგრო წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

## 1. ხელშეკრულების ობიექტი

1.1. ხელშეკრულების ობიექტს წარმოადგენს შიდახახელმწიფობრივი მნიშვნელობის დარჩელი-განმუხრის სააგჩომობილო გზის ქ-13 კმ-ზე ხახიდა გადასახვლების ხიმინჯების გამოკვლევა „PILETEST“ ხელსაწყოს გამოყენებით.

## 2. ხელშეკრულების ხაერთო ღირებულება

2.1. ხელშეკრულების ხაერთო ღირებულება განიხილავრება ლარებში;  
2.2. ხელშეკრულების ხაერთო ღირებულება შეადგინს 2000 (ორიათასი) ლარს დღგ-ს ჩათვლით.

## 3. შესყიდვის ობიექტის ხარისხი

3.1. მიწოდებული ხატონლის (გაწმული მომსახურების) ხარისხი უნდა შეეხმამებოდეს მოქმედ სტანდარტებს.

## 4. ხელშეკრულების ობიექტის მიწოდების ვადები და ადგილი

4.1. ხამუშაოს შესრულების ვადა განიხილავრება ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2011 წლის 30 ივნისამდე.

## 5. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

5.1. შესყიდვის ობიექტის მიღება განხორციელდება მიღება-ჩაბარების ორმხრივი აქტის ხაფუძველზე შემსყიდვებისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლის ხელმოწერით.

## 6. ანგარიშსწორების ფორმა, გრაფიკი და ადგილი

6.1. ანგარიშსწორების ფორმა უნაღდო;  
6.2. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება ხორციელდება ლარებში;  
6.3. ანგარიშსწორება ხდება ხაზიდასახადო ანგარიშ-უაქტურისა და ხასკონლო სერნადების მიხედვით;

## 7. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 7.1. შემსყიდვებით კალდებულია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით აუზნებუროს მიმწოდებულს შესყიდვის ობიექტის სრული ღირებულება;
- 7.2. შემსყიდვების უფლება აქვს განახორციელოს კონტროლი და ზედამხედველობა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების დაცვას;
- 7.3. მიმწოდებული კალდებულია დაიცვას ხელშეკრულებით გათვალისწინებული უკედა პირობა;
- 7.4. მიმწოდებულს უფლება აქვს მოხორციელოს შემსყიდვების მიწოდებული ხაქონების შეაღებული ან საბოლოო ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობა;

## 8. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების დარღვევისათვის, ფორს-მაჟორული სიტუაციები

- 8.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი კალდებულებების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მხარეები პასუხს აგებენ მოქმედი კანონდებლობით;
- 8.2. მხარეები არ არიან პასუხისმგებელნი თავიანთ კალდებულებათა სრულად ან ნაწილობრივ შეუსრულებლობაზე თუ ეს შეუსრულებლობის გამოწვეულია ფორს-მაჟორული გარემოებით, თუ ისინი უშეადა უფლობელი უფლობელების შესრულებაზე;
- 8.3. მხარეები, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორის გარემოება, დაუყოვნებლივ უნდა წერილობით აცნობოს ამის შესახებ მეორე მხარეს;
- 8.4. ხელშეკრულების შესრულების ვადა გადაიწევს შესაბამისი დროით, გარემოებათა დასრულების შემდეგ;
- 8.5. თუ სახელშეკრულებო კალდებულებების მოღიანი ან ნაწილობრივი შეუსრულებლობის პირობები გრძელდება სამ თვეზე მეტ ხანს, მხარეების უფლება აქვთ შეწყვიტონ ხელშეკრულების მოქმედება, კომპენსაციის მოთხოვნის უფლების გარეშე;

## 9. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

- 9.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია ხელისმოწერის დღიდან 2011 წლის 01 აგვისტომდე;
- 9.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, ხელშეკრულების მოქმედების ვადა ავტომატურად გაგრძელდება პირობების შესრულებიმდე.

## 10. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

- 10.1. როივე მხარე კალდებულია წამოჭრილი დავები ან აზრთა სხვადასხვაობა გადაწყვიტონ ერთობლივი მოღაპარაკებისა საფუძველზე.
- 10.2. თუ მოღაპარაკების დაწყებიდან 30 დღის განმვალობაში შემსყიდვები და მიმწოდებული ვერ შესძლებენ მოღაპარაკების საფუძველზე გადაწყვიტონ დაგა, მაშინ ხებისმიერ მხარეს შეუძლია მიმართოს დავების გადაწყვეტის კანონით დადგენილ წესს.

## 11. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები.

11.1. შემსყიდვები თრგანიზაციის უფლებამოსილია აჭარმოთს შესყიდული ხაჭინდის (მომსახურების) ხარისხის ინსპექტირება ხელშეკრულების მოქმედების ნებისმიერ ეტაპზე;

11.2. მიმწოდებელი ვალდებულია შეუქმნას შემსყიდვები თრგანიზაციას ინსპექტირების განხორციელებისათვის ხაჭირო ფენა პირობა;

11.3. უკეთ გამოვლენილი დეფექტისა და ნაკლის აღმოფხვრასთან და ხელახად ინსპექტირებასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურება კეისრება მიმწოდებელს.

## 12. ხევა პირობები

12.1. წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ორ ეგზემპლარად, ქართულ ენაზე;

12.2. წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც იგი წერილობითი ფორმითად შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ.

მხარეთა იურიდიული მისამართები და რეკვიზიტები,  
მხარეების წარმომადგენელთა ხელმოწერები, ბეჭდი:

„მიმწოდებელი“

ხაჭართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი  
თბილისი, კოსტავას ქ. 77

საიდ. კოდი: 211349192

საბანკო რეკვიზიტები:

TBC ბანკი. ცენტრალური ფილიალი  
ა/ა № 3408001 GEL

ბანკის კოდი: 220101830

„შემსყიდვები“

შპს სკ „მამისონი“

ს/კოდი 205204250

თბილისი ვაჟა-ფშაველას 71

სს „თი-ბი-სი“ ბანკი მარჯანიშვილის

ფილიალი ბანკის კოდი TBCBGE22

ანგარიშის №

GE45TB7469436050100001

ტ. (995 32) 2 207 332

აღმინისტრაციის ხელშედებანები,  
პროფესორი ქ. ქაქეცხაშვილი



განერალური დირექტორი  
ავთანდილ ჩალაძე

*Nicashvili*

## ბესტიულებული სამებაოს

მიღება-ჩაბარების

აქტი

თბილისი

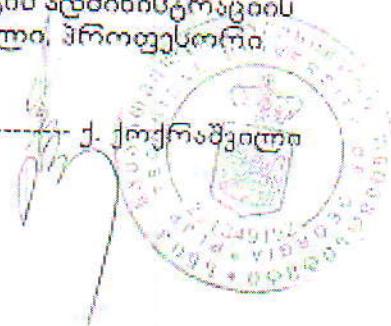
10. დეკემბერი 2011 წ.

ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერინი, ერთის მხრივ „შემსრულებელი“ საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი, მისი აღმინისტრაციის ხელმძღვანელის, პროფესორ ქ. ქოქიაშვილის სახით და მეორეს მხრივ, შპს „მამისონი“, შემცველმში „დამყვეთი“, მისი გენერალური დირექტორის, ავთანდილ ჩალაძის სახით, ვადგენთ აღნიშნულ აქტს მასზე, ჩვენს მოწის დაცებული ხელშეკრულების თანახმად, მიღასხელმწიფოს მნიშვნელობის დანიჩელი-განმეორების საავტომობილო გზის მე-13 კმ.-ზე სახიდე გადასასვლელის ხიმინჯების გამოკლევა „PILETEST“ ხელსაწყოს ვამოყენებით სრულად აუმჯოფილებს ხელშეკრულების პირობების და მხარეებს ერთმანეთის მიმართ პრეტენზიები ან აქვთ.

ხელშეკრულებით გათვალისწინებული სამუშაოების ფინანსურა შეადგენს 2000 (ორიათასი) ლარს დღგ-ს ჩათვლით. აქედან, საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის ანგარიშზე გადმოწილებულია ავანსის სახით 2000 (ორიათასი) ლარი.

სამუშაო ჩამარი „შემსრულებელი“

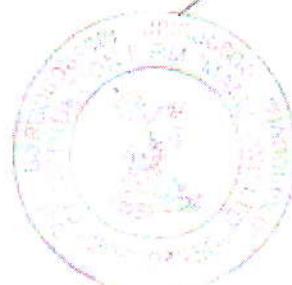
საქართველოს ტექნიკური  
უნივერსიტეტის აღმინისტრაციის  
ხელმძღვანელი, პროფესორ



სამუშაო მთილო „დამყენება“

შპს „მამისონი“-ს  
გენერალური დირექტორი

*Nino G. Kalandze*



# ხელშეკრულება

ქ. თბილისი

22 დეკემბერი 2010წ.

წევნ. ქავერია ხელისმთმწოდინი, ერთის მხრივ საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი, მისი აღმისახვრისცის ხელმძღვანელის პროფესიი ქართველი კურსაში დასრულებული სახით, (ქართველი წოდებული, როგორც „მიწისღევზები“) და მცირები მხრივ ს.ს. „აკადემიუმი“, მისი აღმასრულებელი დირექტორის ჯამი მასშადგის სახით, (ქართველი წოდებული, როგორც „მექანიკოდევლი“), ვხელმძღვანელობთ რა ხაქართულობის მიერთვის ქახისმდებლობით, ვდებთ წინაშედებაზე ხელშეკრულების შემდეგ შე:

## 1. ხელშეკრულების ობიექტი

1.1. ობიექტის შემთხვევები ხავგუმბოლის გზის მე-9 კმ-ზე მდ. გლევანიულის ხელის შემთხვევები და სასახლეების ხახველ გადასახყოვნების აღმოჩნდის ხადის გამო;

## 2. ხელშეკრულების საერთო დირექტულება

2.1. ხელშეკრულების ხავროვ დირექტულება კანისახლეულის დარეგული;

2.2. ხელშეკრულების ხავროვ დირექტულება შეადგინება 4870 (თანამდებოւნის რეგისტრაცია) დარი დღის-ს გარემო.

## 3. ხელშეკრულების ობიექტის მიწოდების ვადები

3.1. ხელშეკრულების ვადა განთხავდება ხელშეკრულების ხელმოწერის 2011 წლის 31 მარტის დღის.

## 4. შეხვიდვის ობიექტის მიღება-საბარების წესი

4.1. შეხვიდვის იმიურის მიღება-საბარების ხერციელდება შეღება-სამარტინის ორმანითი აქციის ხავრობების შემსიფრენისა და მიწოდებლის უფლებასას გარემონტინირების ხელშეკრულით.

## 5. ანგარიშების ფორმა, გრაფიკი და დღიული

5.1. ანგარიშების ფორმა – უნაცილი;

5.2. მიწოდებელთან ანგარიშების ხერციელდება დარეგული;

5.3. ანგარიშების ხელი ხევადახახვით ანგარიშ-ფაქტურისა და მიღება-საბარების აქციის მიღებისას 5 ხასეული დღეებში.

## 6. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 6.1. შექმნილი კადლებულია ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირის  
ბით აღნაზღაურის მიწოდებულს შეხვიდვის ობიექტის სრული დირექტორის;  
6.2. შემსყიდვადან უფლება აქცი განახორციელოს კონტროლი და ხელამსხელ  
კეთილდა მიწოდებულის მიერ ხელშეკრულების პირობების დაცვაზე;  
6.3. მიწოდებული და შემსყიდვები კადლებულის არის დაცული ხელშეკრული  
უფლებას არის დაცული უფლება პირობები;

## 7. მხარეთა პახუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების

დანდგენისათვის, ფირს-მაჟორული ხილისივები

- 7.1. ხელშეკრულებით ჩაკირი კადლები კადლებულების შემოხვევა  
ვაში მხარეები პახუხის ავებები მოქმედი კანონმდებლობით;
- 7.2. მხარეები არ არის პახუხისმგებული თავისით კადლებულებით სრულად ან  
ხაზილობრივ შექრულებლიაბზე, როდებაც ეს შექრულებლივობის გამოწვევის  
ფორმა-მარტინიკული გარემოებებით, თუ ისინი უშეადა ხემოქმედების ახდენები  
ხელშეკრულების შექრულებაზე;
- 7.3. მხარეები, რომლებიც შეექმნა ფორს-მაჟორის კარემოება, დაუკავნებლივ უხდი-  
აცხოვების წესით არის უქახები მეორე მხარეს;
- 7.4. ხელშეკრულების შექრულების ხელშეკრულებით დადგენილი კადა კადა  
წესი შესაბამისი დროით, ფირს-მაჟორული კარემოებითა დახრულების შემდეგ;
- 7.5. თუ ხელშეკრულები კადლებულების მოლისი ან ხაზილობრივი შექ-  
რულებების პირობები კადლებულების ხამ აღენებ მეტ ხასი, მხარეების უფლება აქცი  
შექმნის ხელშეკრულების მოქმედება ხასისას შექრულებულ ხაზილო-  
ბების პირობების შემთხვევის უფლების გარეშე;

## 8. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა და საჯარიმო სანქციები

- 8.1. წინამდებარე ხელშეკრულები ძაღლშია ხელისმოწერის დღიდან 2011 წლის 31  
მარტს მდგრადი.
- 8.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შექრულებლის  
შემოხვევაში, ხელშეკრულების მოქმედების ვადა ავტომატურად გაურიცხვდება  
პირობების შექრულებაში.

## 9. დაგები და მათი გადაწყვეტის წესი

- 9.1. თუ მეტ მხარე კადლებულია წილიქრიდი დაგები ან ახრია ხეჭდია  
ხეჭდის გადაწყვეტის ერთობლივი მოლისმართაკების ხადემოვლენა;
- 9.2. თუ მოლისმართაკების დაწყებიდან 30 დღის განმვალობაში შექმნდება  
და დამსტაბირდება კერ შესძლებები მოლისმართაკების ხადემოვლენა გადაწყვეტის  
დაწყების ხედისის მხარეს შექმნილია მიმართუს დაგების წადაწყვეტის კანონით  
დადგენილ წესს.

## 10. ხელშეკრულების ინსპექტირების პირობები.

- 10.1. შემსწორებული ირგანიზაციის უფლებამოსილია აშ არმის შესტოდებით საქონლის (მიმსახურების) ხარისხის ინსპექტორების ხელშეკრულების მიუწყდების ნებისმიერ ქიანაში.
- 10.2. მიმსწოდებული უფლებებითი შესტორი შემსწორებული ირგანიზაციის ინსპექტორების განხილვის დამსახურების ხაჯირი კვერც პირობა;
- 10.3. კვლა გამოყვდებილი დეფაქტისა და ხავლის აღმოფხვრისასთან და ხელასე ინსპექტირებასთან დაკავშირებული ხარჯების ინსტრუმენტის გამსარებელი მიმწოდებელი.

## 11. ხევა პირობები

- 11.1. გამოყვდება-გამოკითხის ხამუშოების შეხილულებების საქირო შემთხვევაში დარღვების გადატვირთვის უზრუნველყოფის «დამკავეთი» «შემსრულებელის პირობების შესაბამისობაში».
- 11.2. წინამდებარე ხელშეკრულების შედგენილია თანაბეჭითი იურიდიული ძალის შეი ნების გა ხემალარიად, ქართულ ენაზე;
- 11.3. წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალიშის შემდეგ მას შემდეგ, რაც იგი წერილია დარჩენილია შედგენილი და ხელშეკრული შემთხვევაში.

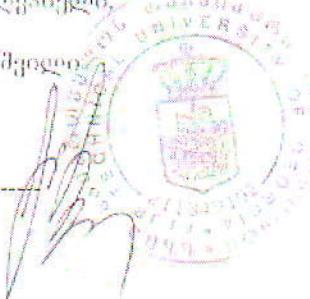
შებრუნვითი იურიდიული მიხამართები და რეკანიტები,  
მხარეების წარმომადგენლობითი ხელშეკრულები, ბეჭედი:

„მიმწოდებელი“  
ხაქონილებული უზრუნველებები  
თბილისი, კომერციული ქ. 77  
სახ. კოდ.: 211349192  
სამართლებული ტელეფონი:  
TBC ბანკი, ეკონომიკური ფილანგი  
ას. N 3408001 GEL  
ბანკის კოდი: 220101830

„შემსწოდებელი“  
ს. ს. „ახორციელება“  
თბილისი, ლეიქუესტი ქ. №15  
სახ. კოდ.: 204379886  
სამართლებული ტელეფონი:  
„ეკომი“ ბანკის კომუნიკაციური კოდი:  
ას. 5023608  
ბანკის კოდი: 220101668

ხაქონილებული უზრუნველებების  
ადმინისტრაციის ხელშეკრულები,

პროფესიონალი ქ. ქართულ შემოსის სამსახური



ს. ს. „ახორციელება“  
სამსახურის მიერ მიღების დღის თარიღი:



შესრულებული ხამუშაოს  
მიღება-ჩაბარების  
ა ქ ტ ი

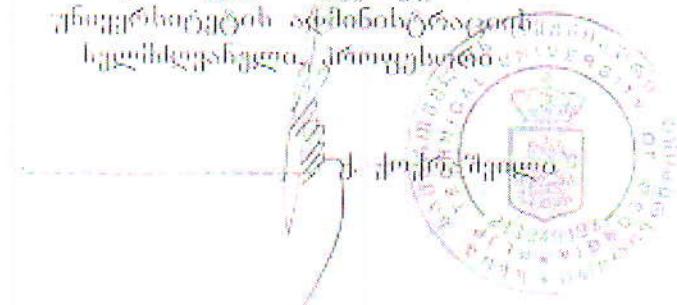
## ambiguity

[www.3dartistmag.com](http://www.3dartistmag.com) - 2011

Ըստ հայության պահանջման՝ կազմակերպությունը գողացիական է և համապատասխան է պահանջմանը:

სამუშაო მიმღები მიმღები

საქართველოს მდგრადი  
უნიტარული დემოკრატიული  
სოციდემოკრატიული



besonders denjenigen geschmückt,

կե. „ինքնիլիքն”-ի



### 3. unbiasedness

17 Februar 2014

37/113

17 November 2011

Բային մաքուրդ երգահեռմանցին, յշտու Անոց  
Խայտապահութեա ըստի այսու վեցաբնի հայրէն,  
Կամ ազմօնուկըն առն եղանակացանցընն  
Յարացընը յառաջի յայտնա միջան ենամ,  
Ուլոցանման հոգածի յայտնա միջան ենամ,  
Ուլոցանման հոգածի յայտնա միջան ենամ

## 1. ხელმისაწვდომი იბინგბი

2. ხელშეკრულების ხავრთო დირექტორება

- 2.1. ხელშეკრულების დოკუმენტია განიხილების დღიებში;
  - 2.2. ხელშეკრულების საჭროო დოკუმენტია შედგენის 3000X7-21000 (ოცდავათი მასა) დარტის ახლა 70X7=490 (თოხასი თოხმოვდათ) დარტის ფოსტ-ს ნომერით.

### 3. მეცნიერებლების ხარისხი

34. მიწადებული ხიქმნის (გარეულ  
მიმსახურების) ხარისხი უნდა შეიხ-  
ალიშენის მომენტის ხასიათის ტექ-

4. ხელშეკრულების ობიექტის მიწოდების  
ვადები და ავტორი

- 4.1. ხამურაის შესრულების ვადი განხილვები ხდებოდა შემცირებულების გაფორმირების 45 კვით გვიაში

We, the undersigned, one side Georgian Technical University, head of administration professor Ketevan Kokashvili (hereinafter referred as a supplier) and the other side "Sinohydro" it's General Manager Sui Wenbin, are guided by the laws in force in Georgia, contract the present agreement, as follows:

#### **1. The Subject of the contract**

1.1 The Subject of the contract represents Constructions of bridges and road passes within Kobuleti highway Bypass, abutments constructions consist of 7 units of reinforced concrete bore-hole static load test of pile and investigation of 7 piles using "PILETEST".(Sonic Test).

## 2. Cost of Agreement

- 2.1 The Cost of Agreement will define in GEL;
  - 2.2 The cost of agreement is GEL3000  $\times$  7 = GEL21,000 (Twenty One Thousand) plus GEL70  $\times$  7=GEL490 (Four hundred ninety) including VAT.

### 3. The quality of procurement objects

- 3.1 The quality of supplied goods (rendered services) must be complying with the applicable quality standards.

#### 4. Delivery dates and place of agreement object

- 4.1. The period of implemented work is defined from signing the contract during 45 days.

### 5. Աղեղօքչո՞ւ տօնվածի՞ո՞ւ մօցյօթ-հօճառյօնի՞ս վյախո

8.1. Աղեցածին տարածենք համայնքի եպքը  
Խովեցօքառ-Հայոց գյուղը մեր խնամք:

8.2. Աղեցածին տարածենք լուսոյն շահեթ-  
ութառացին ձայնին-հաճարցին ուսմինու-  
թիւնին հաջոցացին Եպիփառացին ու Առա-  
մանական հաջոցացին Եպիփառացին ու Առա-

6. ახვიარის მსწორების ფურიშა, გრაფიკი და  
აღნიშვნები

- 6.1. ანგარიშების ფორმის უნადლეთ;
  - 6.2. მიმღებელების ანგარიშების სირცეებისგან დარღვევი;
  - 6.3. ანგარიშების სირცების სეგადახასაცო ანგარიშ-ფაქტურის მიხედვით;
  - 6.4. „შექმნებული“ „მიმღებელების“ მეთხოდ ხასიათ უხდის 4000 კარტს.

#### 7. შემოწმება-მოვალეობანი



#### 5. Delivery – acceptance rule of procurement object

- a) Deliver of the procurement object carry out in form of the scientific - technical report;
  - b) Receive of The procurement object will carry out basis of acts of acceptance with the signatures of the "purchaser's" and the supplier has authorized representatives.

#### **6. The form of payment, schedule and place**

- 6.1. Form of payment - non-cash;
  - 6.2. The payment with supplier must be in GEL;
  - 6.3. Payments are made according to the report –tax invoice report;
  - 6.4. The “Purchaser” pays 4000 GEL to “Supplier” in advance.

#### **7. Rights and Responsibilities of parties**

- 7.1. According to the contract terms Purchaser is obliged to pay the supplier the full cost of the procurement object.
  - 7.2. Purchaser has the right to carry out control and supervision over the terms of the contract by the supplier.
  - 7.3. "Purchaser" is obliged to provide the fixing of steel test beam on the piles and in case of need to provide supplier with crane - means of transport, with other necessary materials for test. Also with necessary materials for work fulfillment.
  - 7.4. After finishing a pile test "purchaser" is obliged to provide the preparation of next pile during 2 days.
  - 7.5. "Purchaser" is obliged to give verbal or written notice to the supplier 1 day before for the prepared pile test.
  - 7.6. Supplier has the right to require from the purchaser final or intermediate payment of supplied goods under the contract terms.

7.1. "Supplier starts service" within three working days from advance payment.

- 7.2. The supplier is obliged to comply with all conditions foreseen with the agreement;

## 8. მხარეთი პისტოსმდებლობა ხელშეკრულების პირობების დარღვევისთვის, ფორს-მაჟორული სიტყვაციები

- 8.1. ხელშეკრულებით ჩავიხინ კვლევები  
დაგენერირების შემთხვევაში მართველი  
მისამართი ასევე არ იქნას მოწმის  
ფაზისდებლობისთვის;
- 8.2. მხარეები ან არიან პისტოსმდებლობის  
ასაკანთ კავშირებულებისთვის ხრულდას ან  
საწილომოს შეკრულებლობაზე, თუ ეს  
შეკრულების გამოწვევისას ფორს-  
მაჟორული გარემოების, თუ ისინი უმჯობეს  
ხელშეკრულების ასევეც ხელშეკრულების  
შეკრულებაზე;
- 8.3. მხარეები, რომელთაც შექმნია ფორს-  
მაჟორის გარემოება, დაუკიდებელი უნდა  
ყვრილობით აცხოვოს ამის შესახებ შემოგვიარებული  
მისამართების გარეშე;
- 8.4. ხელშეკრულების შეხერულების ვადა  
გადაიწევს შეხაძამისი დროით, გარემოებისათვის  
დახმარებების შემდეგ;
- 8.5. თუ ჩახდომების ვალდებულებების  
მოვლასას ან ნაწილობრივ  
შეკრულებლობის პირობები გრძელდება  
სამ თვეუსე შეტე ხანს, მხარეების უყვლება  
აქცით შეწყვიტოს ხელშეკრულების  
მოწმების, კომპენსაციის მითხოვების  
უფლების გარეშე;

## 9. ხელშეკრულების შექმნების ვადა

- 9.1. წინამდებრეული ხელშეკრულება დადგინდა  
ხელისმომის დღიდას 45 დღეს ვადაში.
- 9.2. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული  
პირობების შეხერულებლობის შემთხვევაში,  
ხელშეკრულების მოქმედების ვადა  
ავტომატურად გაგრძელდება პირობების  
შეხერულებისთვის.

## 10. დეველოპმენტის წესი

- 10.1. ორივე მხარე კოდექტურული წამოქმნია  
დაუტო ან აზროვნო ხელისმომის  
გადაწყვიტონ კრთობდებით მოღაბარიაუბისა  
ხავადგენერირებული წესი.
- 10.2. თუ მიღებამომატების დაწყებიდან 30  
დღის განმავლობაში შემსყიდვები და  
მიმღებები ვერ შეხედებენ მიღებამომატების  
ხავადგენერირებული გადაწყვიტონ და  
მასის ნებისმიერ მხარეს შეუძლია მიმღების  
დავების გადაწყვიტოს კანონით დაუგნიდ  
უქს.

## 11. ხელშეკრულების ინსპექტიონების პირობები.

- 11.1. შემსყიდვები მოგანიხილავის უფლებამო-  
ხელის აწარმოთხ შემსყიდვები ხატინდების  
(შემსახურების) ხარისხის ინსპექტიონების

## 3. The responsibilities of parties for annul the terms of the contract, Force - major situations

3.1. In case of not fulfill the requirements obligations, the  
parties will be responsible for the legislation, according to  
agreement;

3.2. Parties are not responsible for their obligations in full or  
partial failure, if this failure is caused by force - major  
circumstances, if they have a direct impact on their  
implementation of the agreement;

3.3. The party, which made force - majeure circumstances,  
shall be notify to the other party by paper based;

3.4. The term of the contract will shift with corresponded  
time, after the end of the circumstances;

3.5. If the contractual obligations total or partial non-  
accomplish conditions continues more than three months,  
the parties shall have the right to terminate the contract,  
without the right to claim compensation;

v

## 9. The validity date of the agreement

9.1. The present agreement is valid from the date  
of signature during 45 days.

9.2. In case of failure terms and conditions under the  
agreement, contract expiry date is automatically extended to  
the implementation of terms and conditions.

## 10. Disputes and their rules for solution

10.1. Both parties are obliged to resolve disputes or differences of opinion on the basis  
of a negotiation.

10.2. If the negotiations from the beginning to during the  
3 days, "purchaser" and suppliers will be  
unable to resolve the through negotiations, after that any  
party can apply to the dispute settlement procedure established by law.

## 11. The inspection conditions of agreement.

11.1. Purchaser organization is authorized to make  
quality inspection of the purchased goods (services) at the  
any stage of the contract;

საქართველოს - შემქმნელის სტანდარტი  
კურსი:

11.2. მიმწერებელი ვალიდურებით შეკვების  
მიზანით მიმწერების მისამართზე მიმწერების  
კანკორის განხილვის სამართლის სამართლის მიმწერების

11.3. უკავი ვალიდურებით კანკორის და  
სამართლის მიმწერების მიმწერების  
მიმწერების დაკავშირებული სამართლის მიმწერების უკავი უკავი მიმწერების

#### 12. სხვა პირობები

12.1. წინამდებარე სელშეკრეულება შედგენ  
ხელი თანაბარი უკიდურესი დღის შესაბამის  
დროში და შემთხვევაში მართველი და მიმწერები  
ერთსა ცალი განვითარება

12.2. წინამდებარე სელშეკრეულების ხელი-  
შეკრების დამატებით დაგვისა  
მხილობი მას შემდეგ, რაც იგი წერილობითი  
კორისტონა შეცვალიდი და ხელმიწერის  
მიარეთო მიუწ.

მხარეთ იურიდიული  
მისამართები და რეკვიზიტები,  
მხარეების წარმომადგენელთა  
ხელმიწერები, ბავშვი:

„მიმწოდებელი“

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი  
საქართველო, თბილისი, კოსტავას ქ. 77  
საიდენტ. ქოდი: 211349192

საბანკო რეკორდები:

TBC ბანკი. ტექნიკური ფილიალი  
ა/ა № 3408001 GEL  
აჩეკის ქოდი: 220401830

ადმინისტრაციის სკოლის გამოცხადი,  
პროფესიი ქ. საქართველო



„შემსყიდველი“

შ.ა.ხ.ენრიკოვის „სინერგენი“-ის  
შეზღუდული ფილიალი საქართველოში  
საქართველო, თბილისი, შივანევის 29  
საიდენტ. ქოდი: 404859122

საბანკო რეკორდები:

TBC ბანკი. ტექნიკური ფილიალი  
აჩეკის ქოდი: GE63TB1140436050100004  
კორისტონის სერ უენბინ



12.3. The supplier is responsible to create all necessary  
conditions to purchaser for the implementation of the  
inspections;

12.4. The supplier is obliged to reimburse all expenses  
related to the eradication and re-inspection of evidenced  
defects;

#### 12. Other conditions

12.1. This Agreement is made as two copies in Georgian and  
in English languages by the same legal force.

12.2. Any changes or additions to this Agreement are in  
force only after it is compiled written forms and are  
signed by the parties.

The legal addresses and account details,  
The signatures of the representatives of both parties, the  
seal:

“Supplier”

Georgian Technical University  
Georgia, Tbilisi, Kostava str. 77  
Identification Code: 211349192

Bank details:

TBC Bank, Central Branch  
A / A # 3408001 GEL  
Bank code: 220101830

Head of Administration  
Professor K. Kokashvili

“Purchaser”

SinoHydro Corporation Limited Branch in Georgia LTD

Legal Address: 29, Mitskevich street

Tbilisi, Georgia

Identification code: 404859122

TBC Bank Central Branch

A / A # 404859122

C / C: Sui Wenbin

### **მეცნიერობა საბოლოოს**

233

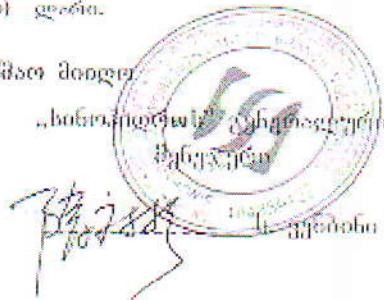
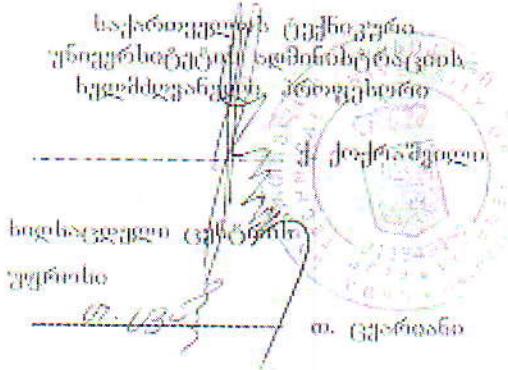
### Definitions

Digitized by srujanika@gmail.com

Կայսերական գույքառենության և առաջարկելու մասին պատճենը պահպանվել է Հայոց ազգային պատմական թանգարանում՝ աշխարհական ազգային պատմական թանգարանում:

საქართველოს სამინისტრო

Կաթողիկոս Առքուն



#### Act of acceptance

Chili

26 December 2011

We undersigned, one side "Supplier" Georgian Technical University, head of administration professor Ketevan Kokrashvili, and the other side "Purchaser" LTD. Sinohydro Corporation Limited branch in Georgia, director Sui Wenbin , compile the Act that , on 17<sup>th</sup> of November 2011 according to the contract, static load test works of 7 reinforced concrete bore-hole piles and checking using by PILE TEST , which are component of construction bridges and roads, within Kobuleti bypass road, fully satisfying the terms of the contract and parties have no claims against each other.

According to contract, cost of work is 21490 (twenty one thousand four hundred and ninety) GEL including VAT. From here on the account of Georgian Technical University was transferred 4000 (four thousand) GEL in advance, on the account of Georgian Technical University should be transferred 17490 (seventeen thousand four hundred and ninety) GEL.

Work passed

Work accepted

Head of administration of Georgian Technical University, Professor

Director of "Simehydro Corporation Limited"  
branch in Georgia

## Head of Bridge Test Center

*Sphaeranthus* T. Tsvetkov